

No. 3 – 2000

Teedaanded 26 - 35
Seisuga 01. 03. 2000.



TEADAANDED MEREMEESTELE *NOTICES TO MARINERS*

Väljaandja: Veeteede Amet
Hüdrograafia ja Navigatsiooni-
märgistuse teenistus
Navigatsiooniteabe talitus

Published by Estonian National Maritime Board
Lighthouse & Hydrographic Department
Navigational Information Division

Toimetaja / Editor: Enn Sepp

Aadress:
Lasnamäe 48
11413 Tallinn
Estonia

Tel.: (+372) 6 205 640
(+372) 6 205 641
Teleks 173 683 tht ee
Faks: (+372) 6 205 606
e-mail: navinfo@adam.enmb.ee
<http://www.enmb.ee>

1) Koordinaadid on antud WGS-84 süsteemis.
Positions are given in WGS-84.

2) Teadaande numbrile järgnev **(T)** 'temporary' viitab ajutisele teada-
andele. Kui selle kehtivusaega ei ole kohe märgitud, antakse selle tühis-
tamiseks uus teadaanne.

Teadaande numbrile järgnev **(P)** 'preliminary' viitab eelteatele, mis
kehtima hakkab alles pärast vastava teate avaldamist.

*Temporary notices – indicated by **(T)** after notice number – will be
cancelled by special notice if not indicated otherwise.*

*Preliminary notices – indicated by **(P)** after notice number – will be
in force after notice in print.*

I Üldinfo *General Information*

No. 26

Tühistada TM No.1(T) 1/2000.
Remonditööd Vene-Balti sadama
põhjabasseinis on lõpetatud.

Cancel NtM No 1(T) 1/2000.
Reconstruction works in Vene-
Balti harbour N basin are
finished.

II Kaardi korrektuur *Correction of Charts*

Kaardi nr. <i>Chart No</i>	TM <i>Notice</i>
305	33(T), 34
502 (INT 1265)	27
509 (INT 1268)	30
511 (INT 1269)	31
519 (INT 1272)	32, 33(T), 34, 35
Kaardialbum, osa 1 <i>Chart Collection, Vol 1</i>	
27, 28, 29	

Soome laht / Gulf of Finland

No. 27

Põhja-Uhtju laid.

Asendada päevamärk (Est.042)
tulepaagiga.

Põhja-Uhtju islet.

Substitute daymark for light
beacon.

Fl W 4s 6M

0,5+3,5

59-40,62' N 026-30,67' E

Kaart nr. 502 (INT 1265) *Chart*

Kaardialbum, osa 1 lk 3, 4 / *Chart Collection, Vol 1 pages 3, 4*

No. 28

Lisada ankrukohad Kunda reidil
suure- ja keskmise tonnaziga
laevadele

Roadstead of Kunda.

Insert anchoring berths for large
and medium tonnage vessels

a) 59-34,25' N 026-30,5' E

b) 59-34,25' 026-32,1'

Merepõhi: liiv-savi

Seabed: sand-clay

Kaardialbum, osa 1 lk 3, 4 / *Chart Collection, Vol 1 pages 3, 4*

No. 29

Lisada ankrukohad Kunda reidil
väiksematele laevadele

Roadstead of Kunda.

Insert anchoring berths for small
tonnage vessels

a) 59-32,8' N 026-31,7' E

b) 59-32,8' 026-32,7'

Merepõhi: liiv-savi

Seabed: sand-clay

Kaardialbum, osa 1, lk 3, 4 / *Chart Collection, Vol 1 pages 3, 4*

Lääne-Eesti rannikumeri / West-Estonian coastal waters

Hiiumaa rannikumeri / Hiiumaa coastal waters

No. 30

Tsernovi madal. Tsernov shoal.
Viia madala nimetus kaardil olevast Move the name of shoal from
asukohast (59-13,8'N 023-12,8'E) 59-13,8'N 023-12,8'E
koordinaatidesse: to
59-11,2' N 023-16,2' E
Kaart nr. 509 (INT 1268) *Chart*

No. 31

Kõrgessaare sadam. Kõrgessaare harbour.
58-59,4' N 022-28,0' E
Parandada liitsihi suundadeks Amend the alignment of Idg.I. to
148,3° - 328,3°
Kaart nr. 511 (INT 1269) *Chart*

Saaremaa rannikumeri / Saaremaa coastal waters

No. 32

Abruka sadam. Abruka harbour.
58-09,7' N 022-31,6' E
Parandada liitsihi suundadeks Amend the alignment of Idg.I. to
251,6° - 71,6°
Kaart nr. 519 (INT 1272) *Chart*

No. 33(T)

Liivi laht. Gulf of Riga.
Talveperioodiks on ajutiselt kustutatud järgmised tulepaagid: For winter period temporarily unlit the following light beacons:
Lisada märkus: "ajut. kustut." Insert note: "tempor. unlit".
Ainazi (Heinaste) 57-51,98'N 024-21,63'E
Gipka 58-34,19' N 022-39,45'E
Kaardid nr. 305, 519 (INT 1272) *Charts*
[LVA NtM 3/2000]

No. 34

Liivi laht.

Gulf of Riga.

Parandada vraki

Amend the position

57-46,79' N 022-43,18' E

asukohaks

of wreck to

57-47,08' N 022-43,26' E

ja sügavuseks selle kohal 9,9m

and the depth over wreck
to 9,9mKaardid nr. 305, 519 (INT 1272) *Charts*

[LVA NtM 3/2000]

No. 35

Liivi laht.

Gulf of Riga.

Parandada sügavus 20,5m

Amend the depth from 20,5m to

sügavuseks 18,7m ja asukoht

18,7m and the position from

57-52,47' N 022-46,9' E

asukohaks

to

57-52,69' N 022-46,84' E

Kaart nr. 519 (INT 1272) *Chart*

[LVA NtM 3/2000]

Merekaartidelt puuduvate, kuid laevaliiklusele ohtlike uute takistuste avastamisel Eesti vetes, (vrakid, kivid, madalikud, erinevused sügavustes jms.) aga samuti kõigist mitte korras olevatest või kohalt nihkunud mere-märkidest palume informeerida Veeteede Ametit.
(Vt. Navigatsiooniline teade)

*If any new unknown obstructions dangerous to navigation (wrecks, stones, banks, different depths, unlit or damaged beacons, floating objects etc) are discovered in the waters of Estonia, not shown on the charts or in the navigational manuals, please inform Estonian National Maritime Board.
(See Navigational Note)*

NAVIGATSIOONILINE TEADE NAVIGATIONAL NOTE

Kuupäev / Date

.....
(laeva või teate saatja nimi / Name of the ship or sender)

.....
(saatja aadress /Address of sender)

.....
(tel. / fax No.)

Objekt, millest teatatakse
Subject

Asukoht . Laius Pikkus
Position. Latitude Longitude

Kasutatud merekaart (Nr., väljalaske aasta)
Chart (No, Edition dated)

Viimane "Teadaanded Meremeestele", mis olemas
Latest Edition of Notices to Mariners held

Teade:
Details:

Teate saatja allkiri / *Signature of sender*
.....

Teade tuleb saata Veeteede Ameti Navigatsiooniteabe talitusele:
Note must be sent to the Navigational Division of Estonian National Maritime

Board: Lasnamäe 48, 11413 TALLINN
Tel.: (372) 6 205 640
Faks (372) 6 205 606
Teleks 173 683 tht ee
navinfo@adam.enmb.ee